

NEW LAND

New Generation of Appliance



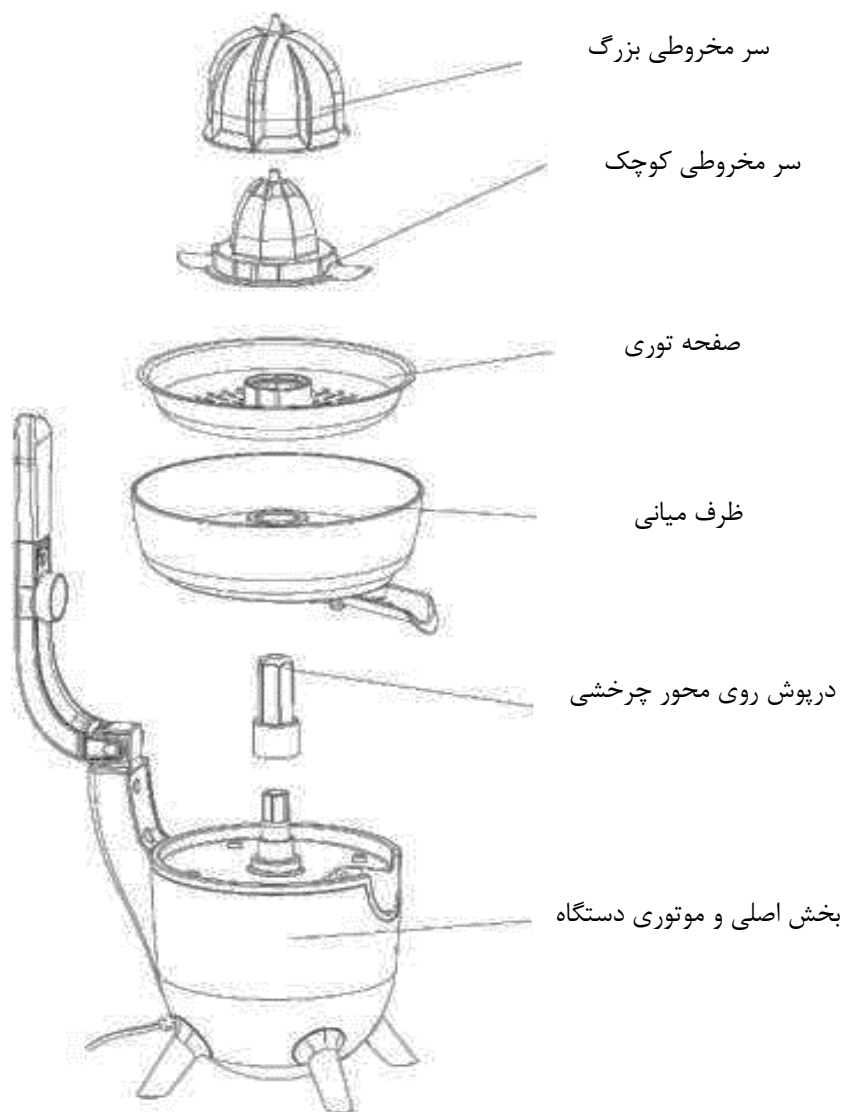
آب مرکبات گیر

مدل: NL-2932BL

فارسی ☐

English ☐

لطفاً قبل از استفاده، دستورالعمل‌های مندرج در کتابچه راهنما را به دقت مطالعه فرمایید.



پیش از استفاده

۱. **خطر:** بسته‌بندی این دستگاه باید دور از دسترس کودکانی باشد، در غیر این صورت ممکن است خطر خفگی را برای آنها به دنبال داشته باشند.
۲. آب مرکبات گیری را از بسته‌بندی درآورید و تمام متعلقات آن را با احتیاط از جعبه خارج کنید.
۳. تمامی بخش‌ها و متعلقات دستگاه را با دقت بررسی کنید که آسیب ندیده باشند و همچنین همه قطعات موجود باشند.
۴. باید قبل از استفاده نخست از دستگاه، تمامی بخش‌های در تماس مستقیم با مواد غذایی را تمیز کنید.
۵. بخش موتوری دستگاه را هم با یک پارچه مرطوب تمیز کنید.
۶. قبل از استفاده نخست از دستگاه، مخروط‌ها، صافی، ظرف جمع‌آوری آب میوه و درپوش شفاف جلوگیری از ورود گرد و غبار را با آب گرم و چند قطره مایع شوینده معمولی شستشو دهید و تمیز کنید.

نحوه عملکرد دستگاه

۱. آبمیوه‌گیری را راه‌اندازی کنید.
۲. دستگاه را روی سطح صاف و همواری قرار دهید که به راحتی تمیز شود.
۳. طول مورد نیاز از سیم برق را از محفظه نگهداری سیم (زیر آبمیوه گیری) باز کنید. اطمینان حاصل کنید که سیم دارای طول مناسبی است و از روی میز آویزان نمی‌ماند.

۴. دوشاخه را به پریز دارای مشخصات AC230V، ۵۰ هرتز متصل کنید.

انتخاب متعلقات

۱. با توجه به اندازه میوه برای آب گیری، می توانید از مخروط بزرگ یا کوچک استفاده کنید.

۲. مخروط بزرگ برای آب گیری میوه های بزرگی مانند گریپ فروت، پرتقال و غیره مناسب است.

۳. مخروط کوچک برای آب گیری میوه های کوچکی مانند لیمو، لیموترش و غیره مناسب است.

۴. مخروط آب گیری کوچک را مستقیماً بر روی شفت قرار دهید.

۵. در صورت انتخاب مخروط بزرگ، باید ابتدا مخروط کوچک را روی شفت قرار دهید. سپس، مخروط بزرگ را روی مخروط کوچک بگذارید.

۶. باید به برآمدگی های گیره مخروطی بزرگ روی تیغه های همزن روی مخروط کوچک توجه کنید.

۷. برای درآوردن مخروط ها، ابتدا مخروط بزرگ را به سمت بالا بکشید و درآورید و سپس مخروط کوچک را درآورید.

آبمیوه گیری

احتیاط: وارد آوردن فشار بیش از حد بر مخروط آب گیری، ممکن است سبب از کار افتادن موتور شود.

۱. درپوش شفاف مانع از ورود گرد و غبار را بردارید.

۲. مخروط مناسب را روی شفت قرار دهید.

۳. مخروط مناسب آب‌گیری را بر روی شفت قرار دهید:

الف) اگر بخواهید آب میوه در ظرف بریزد، باید دهانه را به سمت بالا فشار دهید بسته شود.

ب) اگر بخواهید آب میوه مستقیماً در لیوان ریخته شود، باید دهانه را به سمت پایین فشار دهید تا باز شود و لیوان را زیر آن قرار دهید.

۴. ابتدا مرکبات را از وسط نصف کنید و سپس بخش انتهایی بریده شده را روی مخروط فشار دهید. با فشار دادن میوه بر روی مخروط، مخروط شروع به چرخش می‌کند و دستگاه به طور خودکار روشن می‌شود. به محض کاهش فشار بر روی مخروط هم دستگاه به طور خودکار خاموش می‌شود. مخروطی تفاله را می‌گیرد و آب‌گیری را انجام می‌دهد. آب از صافی می‌گذرد و به درون ظرف جمع‌آوری آبمیوه می‌رود و از آنجا می‌تواند درون یک لیوان بریزد (در صورت باز بودن دهانه خروجی). صافی هم مانع از عبور تفاله غلیظ و دانه‌ها می‌شود.

۵. برای افزایش مقدار آب میوه، باید میوه را چندین بار روی مخروط فشار دهید.

پس از استفاده

۱. مخروط، صافی، ظرف جمع‌آوری آب میوه و شفت را از دستگاه جدا کنید و شستشو دهید تا برای استفاده بعدی تمیز باشند.

۲. دوشاخه دستگاه را از پریز برق بکشید.

توصیه‌های در رابطه با آبمیوه‌گیری

۱. آب مرکبات را بلافاصله مصرف نمایید و از نگهداری آن در ظرف فلزی خودداری کنید.

۲. مخلوط کردن آب مرکبات بسیار عالی است. به عنوان مثال، می‌توانید آب پرتقال را با آب لیمو و افزودنی ویتامین C مخلوط کنید.

۳. آب تازه مرکبات طعم بی‌نظیری به کوکتل‌ها می‌دهد. آب لیمو در چای داغ نیز بسیار خوش طعم است و علاوه بر این، سیستم دفاعی بدنی شمار را در برابر سرماخوردگی تقویت می‌کند.

نحوه تمیز کردن

اخطار:

۱. پیش از اقدام به تمیز کردن دستگاه، حتماً دوشاخه آن را از برق بکشید.
۲. برای ممانعت از بروز خطراتی همچون برق‌گرفتگی یا خراب شدن دستگاه، از غوطه‌ورسازی بخش موتوری در آب یا سایر مایعات یا نگه داشتن آن زیر شیر آب خودداری کنید.
۳. برای شستشوی مخروط‌های آب‌گیری، صافی و ظرف جمع‌آوری آب میوه می‌توانید از ماشین ظرفشویی هم استفاده کنید.
۴. بخش موتوری دستگاه را با پارچه مرطوبی تمیز کنید.
۵. در صورت استفاده مکرر از دهانه برای ریختن آب میوه درون ظرف، ممکن است مقداری تفاله در دهانه جمع شود. به همین منظور، حتماً پس از هر بار استفاده دهانه را تمیز کنید.

اقدامات مهم حفاظتی

در هنگام استفاده از لوازم برقی، باید اقدامات احتیاطی اولیه را رعایت کنید که عبارت هستند از:

۱. قبل از شروع کار با دستگاه، تمامی دستورالعمل‌ها را با دقت مطالعه فرمایید.
۲. در صورت بروز هر گونه مشکل یا عدم کارکرد صحیح دستگاه، دوشاخه را از پریز برق بکشید. پس از استفاده از آب مرکبات‌گیری، قبل از اقدام به تمیز کردن جدا کردن مخروط‌ها، باید دوشاخه را از پریز برق بکشید و آنگاه می‌توانید مخروط‌ها را بردارید. برای شروع کار با آب مرکبات‌گیری هم قبل از قرار دادن مخروط‌ها همیشه دوشاخه را از پریز برق بکشید. دقت کنید برای درآوردن دوشاخه هرگز سیم را نکشید.
۳. مراقب باشید که دستگاه و متعلقات آسیب نبینند.
۴. وارد آوردن فشار بیش از حد در هنگام آب‌گیری بر مخروط، ممکن است سبب از کار افتادن و توقف موتور شود.
۵. دستگاه را در جایی نزدیک به پریز برق قرار دهید.
۶. حتماً برای استفاده از دستگاه، آن را در محل مناسبی قرار دهید.
۷. دستگاه را روی سطح صاف و همواری قرار دهید که در اثر ریختن آبمیوه هم آسیبی نبیند (همیشه نمی‌توان مانع از پاشیدن آبمیوه شد) و به راحتی تمیز شود.
۸. دستگاه را بر روی سطوح داغ همانند اجاق گاز یا نزدیک به شعله‌های آتش قرار ندهید.

۹. دستگاه شما مجهز به پایه‌های لاستیکی مخصوصی است. پایه‌ها به هر سطح صافی می‌چسبند و سطح برای چسبیدن بهتر پایه‌ها، صاف و عاری از گرد و غبار یا چربی باشد. پایه‌ها به راحتی به سطح ناهموار نمی‌چسبند. قبل از قرار دادن، بهتر است سطح مرطوب شود و پایه‌ها را بر روی سطح فشار دهید.
۱۰. پایه‌ها را روی سطوح حساس ثابت نکنید. برخی از رنگ‌ها یا پوشش‌های مصنوعی ممکن است با مواد تشکیل‌دهنده پایه‌ها واکنش نامطلوبی دهند و نرم شوند و دارای کارایی مطلوب نباشند.
۱۱. هرگز از محصولات پاک کننده ساینده یا قوی استفاده نکنید، سبب آسیب دیدن سطوح خواهند شد.
۱۲. برای جلوگیری از بروز خطر برق‌گرفتگی، از غوطه‌ورسازی سیم، دوشاخه یا دستگاه در آب یا سایر مایعات خودداری فرمایید.
۱۳. دستگاه برای استفاده توسط افراد دارای معلولیت و ناتوانی جسمی و روانی و افراد کم سن و سال یا فقدان تجربه و آگاهی لازم درباره استفاده از دستگاه، تعبیه نشده است. مگر اینکه تحت نظارت شخصی با آن کار کنند که مسئول نگهداری از آنها است یا با راهنمایی وی قادر به استفاده از دستگاه باشند. مراقب کودکان باشید و اطمینان حاصل کنید که با دستگاه بازی نمی‌کنند.
۱۴. هنگام عدم استفاده از دستگاه و قبل از اقدام به تمیز کردن، حتماً دوشاخه را از پریز برق بکشید. همچنین، قبل از قرار دادن یا درآوردن قطعات منتظر بمانید تا دستگاه خنک شود.
۱۵. هرگز از دستگاه با سیم یا دوشاخه خراب استفاده نکنید و پس از اطلاع از خرابی یا آسیب‌دیدگی دستگاه، آن را برای تعمیر یا تعویض قطعات به

نزدیکترین مرکز خدمات پس از فروش تحویل دهید.

۱۶. هرگز از لوازم جانبی و متعلقات توصیه نشده از سوی سازنده استفاده نکنید، امکان آسیب دیدن دستگاه وجود دارد.

۱۷. از خریداری لوازم و متعلقاتی غیر از موارد توصیه شده از سوی سازنده خودداری کنید.

۱۸. در صورت آسیب دیدن سیم برق، برای جلوگیری از بروز هر گونه خطری، از دستگاه استفاده نکنید و تعویض سیم را به سازنده، نمایندگی خدمات پس از فروش یا تکنسین واجد شرایط بسپارید.

۱۹. دستگاه برای استفاده توسط افراد دارای معلولیت و ناتوانی جسمی و روانی و افراد کم سن و سال یا فقدان تجربه و آگاهی لازم درباره استفاده از دستگاه، تعبیه نشده است. مگر اینکه تحت نظارت شخصی با آن کار کنند که مسئول نگهداری از آنها است یا با راهنمایی وی قادر به استفاده از دستگاه باشند. مراقب کودکان باشید و اطمینان حاصل کنید که با دستگاه بازی نمی کنند.

بروز مشکل و نحوه رفع آن

۱. موتور روشن نمی‌شود.
۲. موتور در هنگام آب‌گیری از کار می‌افتد.
۳. در صورت بسته بودن دهانه، اما باز هم آب میوه می‌چکد.
۴. آیا دوشاخه برق به درستی به پریز برق وصل شده است؟
۵. آیا بر روی مخروط محکم فشار می‌دهید؟
۶. آیا تفاله در دهانه باقی مانده است؟

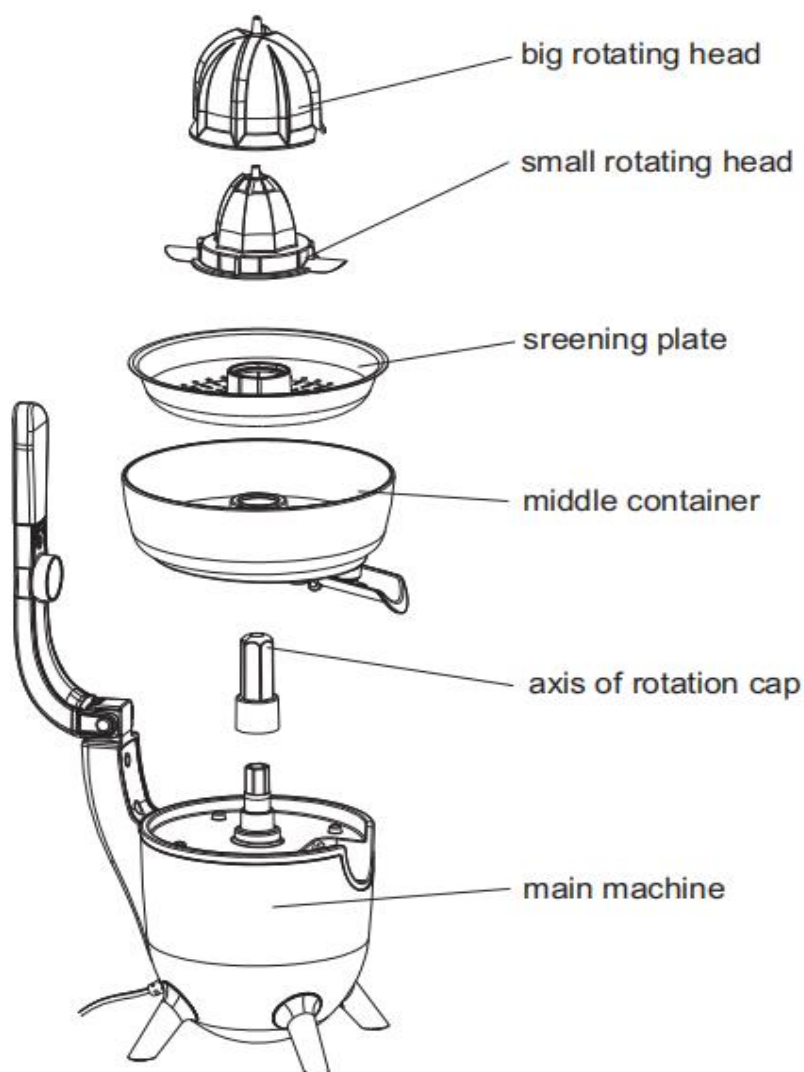
دفع محصول

معنای ضربدر روی سطل زباله: برای دفع وسایل برقی بلااستفاده، از ریختن آنها در سطل زباله‌های شهری خودداری کنید، آنها را در سطل‌های جمع‌آوری مشخص بریزید. برای اطلاعات بیشتر در مورد سیستم‌های جمع‌آوری فعلی با دولت محلی تماس بگیرید. در صورت دفع وسایل برقی در محل‌های دفن زباله یا زباله‌های سطح شهر، ممکن است مواد خطرناکی به آب‌های زیرزمینی نشت کنند و وارد زنجیره غذایی شوند و به سلامت و رفاه شما آسیب برسانند. هنگام تعویض وسایل قدیمی با وسایل جدید، خرده فروش از نظر قانونی موظف به تحویل وسایل قدیمی شما و دفع رایگان دستگاه قدیمی خواهد بود.

حق هر گونه اعمال اصلاحات و تغییرات در محصول برای ما محفوظ است.

Please carefully read the instructions before using.

Key parts name and location



Before first use

1. Danger: Keep the packaging material away from children. They could suffocate
2. Unpack the citrus juicer and remove all of the packaging
3. Material: Examine the juicer for visible damage and check that all parts are present.
4. You should clean the appliance before using it for the first time
5. Wipe the motor base with a damp cloth
6. Before using the juicer for the first time, rinse the cones, strainer, juice container, and transparent dust lid with warm water and a few drops of washing-up liquid.

Operation

1. Setting up the juicer
2. Stand the appliance on an even surface that is easy to clean
3. Unwind the power cord – to the length you require – from the cord storage compartment (underneath the juicer). Make sure that the cord is correctly.
4. Connect the mains plug to a AC230V,50Hz socket outlet

Selecting accessories

1. Depending on the size of the fruit you are juicer, you can use the large or the small cone
2. The large cone is suitable for juicing small citrus fruits, such as grapefruit, oranges, etc.
3. The small cone is suitable for juicing small citrus fruit, such as lemons, limes, etc.

4. Fit the small juicing cone directly onto the drive shaft
5. If you wish to use the large cone, fit the small cone onto the drive shaft. Then, fit the large cone over the top of the small cone.
6. You must feel the notches in the large cone clip into place over the stirring wings on the small cone.
7. To separate the cones, pull the large cone up and off.

Juicing

Caution: The motor may seize if you apply too much pressure to the juicing cone.

1. Remove the transparent dust lid.
2. Fit the appropriate cone onto the drive shaft.
3. The juice-appropriate cone onto the drive shaft.
 - a) If you wish to collect the juice in the container, press the spout upwards to close it.
 - b) If you want the juice to run straight into a glass, press the spout downwards to open it and place a stand under it.
4. Cut a citrus fruit in half and press the cut end of one fruit half onto the cone.

The juicer switches on automatically when you press the fruit down and the cone starts to turn. The juicer automatically switches off as soon as you reduce pressure on the cone. The cone scrapes the pulp out and squeezes the juice from the fruit. The juice flows through the strainer into the juice container from where it can run into a glass (the spout must be open). The strainer keeps back thick pulp and seeds.

5. To maximize the quantity of juice extracted from a fruit, press a fruit onto the cone several times.

After use

1. Remove the cone, strainer, juice container and drive shaft from the appliance and clean them.
2. Unplug the appliance.

Juicing advice

1. Citrus fruit juices should be consumed immediately and never stored in a metal container.
2. Citrus juices are ideal for mixing. For example, you can mix orange juice with lemon juice for an extra vitamin C.
3. Freshly squeezed juice gives cocktails a particularly tangy twist and better flavor. Lemon juice is also delicious in hot tea and additionally helps you build up your defenses when you have a cold.

Cleaning

Danger:

1. Unplug the citrus juicer before you clean it.
2. The motor base must not be immersed in water or other liquids or held under running water, as this could give you an electric shock.
3. The juicing cones, strainer, and juice container can go in the dishwasher.
4. Wipe the motor base with a damp cloth.
5. If you use the spout on the juice container frequently, pulp may build up in the spout. Therefore, clean the spout after each use.

Important safeguards

Basic safety precautions should always be followed when using electrical appliances, including the following: 1. Read all instructions before operating.

2. Remove the mains plug from the wall socket outlet,... ...if a disturbance occurs. After use, if the citrus juicer is out of use for a prolonged period of time Before, cleaning the citrus juicer before removing and inserting the pressing cones. Always pull the plug, not the cord.

3. Caution material damage.

4. If you apply too much pressure to the cone while juicing, the motor may seize

5. Keep the connection for placing the juicer

6. Important information for placing the juicer

7. Place the juicer on a level surface that will not be harmed by splashes of juice, as splashing cannot always be avoided. The surface should be easy to clean.

8. DO not stand the juicer on hot surfaces, such as hotplates or near naked flames

9. Your citrus juicer is equipped with suction feet. The suction feet will adhere to any smooth surface. The surface must be flat and free of dust or grease to adhere well. The suction feet cannot adhere to a textured surface.

Slightly moisten the suction feet before you press them onto the surface.

10. Do not fix the suction feet to sensitive surfaces. Some paints or synthetic coating may react adversely with the material of the suction feet and soften them. This could cause them to leave marks

11. Never use abrasive or caustic cleaning products, as these may damage the surfaces.

12. To protect against electrical shock, do not immerse the cord, plug, or appliance in water or other liquids.

13. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

14. Unplug from the outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.

15. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the

appliance malfunction or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.

16. Accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.

17. Do not store materials other than manufacturer-recommended accessories in this unit when not in use.

18. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons to avoid a hazard.

19. This machine is unavailable for the weak, unresponsive, or psychopathic person (including children) unless under the direction or help of the person responsible for security. Children should be overseen so it can be testified that they are not playing with it.

Fault/remedy

1. The motor won't start
2. The motor stops running while juicing
3. Although the spout is closed, juice still drips out
4. Is the mains plug appropriately connected to the socket outlet?
5. Are you pressing on the cone too hard?
6. Are there any bits of pulp left in the spout?

Disposal

Meaning of crossed-out wheeled dust bin: DO not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste. Use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least free of charge. We reserve the right to make amendments.



QUALITY EXPERIENCE



Citrus Juicer
Model: NL-2932BL

فارسی ☐
English ☐